He Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 535]

नई दिल्ली, बुधवार, अक्तूबर 18, 2000/आश्विन 26, 1922 NEW DELHI, WEDNESDAY, OCTOBER 18, 2000/ASVINA 26, 1922

No. 535]

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 18 अक्तूबर, 2000

सं. 136/2000-सीमाशुल्क

सा. का. नि. 797(अ).—अभिहित प्राधिकारी, चीन में उत्पादित या वहां से निर्यात की गई सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 ।1975 का 51। की पहली अनुसूची के उपशीर्ष सं 2933.59 के अंतर्गत आने वाली ट्राइमेथोप्रिम के आयात के मामले में, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खड 1, तारीख 31 अगस्त, 2000 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्षों में इस निष्कर्ष पर पहुंचे हैं कि —

- ii। चीन में उत्पादित या वहां से निर्यातित ट्राइमेथोप्रिम का भारत को निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है जिसके फलस्वरूप पाटन हुआ है,
- iii। घरेलू उद्योग को तात्विक क्षति पहुंची है,
- iiii। विषयगत देश से आयातों द्वारा क्षति कारित हुई है,

अत अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ ।पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षिति का अवधारण। नियम, 1995 के नियम 13 और 20 के साथ पिटत उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा 12। द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के निष्कर्षों के आधार पर, चीन जनवादी गणराज्य में उत्पादित या वहा से निर्यातित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष स. 2933.59 के अंतुर्ग्रत आने वाली ट्राइमेथोप्रिम पर जब उसका इससे उपाबद्ध सारणी के स्तंम 12। में वर्णित निर्यातकर्ता द्वारा निर्यात और भारत में आयात किया जाए, उक्त सारणी के स्तंम 13। में, उल्लिखित दर के बराबर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी

कम स.	. उत्पादक / निर्यातक का नाम े ू	अमेरिकी डालर प्रति किलो ग्राम
1	<u> </u>	13 1
	। । । मै. सिनि ऑस्ट ज्वाइंट वेन्चर, सान्कसी गुआनग्याओं फाइन कैमिकल के लि. सान्कसी	3.26
	 12 । चीनी जिआंग्सु इंटरनेशनल इकनामिक टेकनिकल कोरपोरेशन, नानजिंग, 	3.26
	।३-। सभी अन्य	3.26

2 इस अधिसूंचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटित शुल्क अनन्तिम प्रतिपाटन शुल्क के अधिरोपण की तारीख, अर्थात् 17 अप्रैल, 2001 से उद्गृहीत की जाएगी और भारतीय करेंसी में सदेय होगी ।

स्पष्टीकरण — इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजन के लिए लागू "विनिमय दर" वह दर होगी, जो उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 14 की उपधारा 13। के खड़ ।क। के उपखड़ ।i। के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय—समय पर जारी भारत सरकार के वित्त मंत्रालय ।राजस्व विभाग। की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई हैं और "विनिमय दर" के अवधारण के लिए सुसगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन "प्रवेशपत्र" के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/159/2000-टी.आर.यू.] विवेक औहरी, उप सचिव

MINISTRY OF FINANCE (Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 18th October, 2000

No. 136/2000-CUSTOMS

- G. S. R. 797(E).— WHEREAS in the matter of import of Trimethoprim, falling under subheading No. 2933.59 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from China, the designated authority *vide* its preliminary findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 31st August, 2000, has come to the conclusion that -
 - (a) Trimethoprim, originating in, or exported from, China, has been exported to India below normal value, resulting in dumping;
 - (b) the domestic industry has suffered material injury;
 - (c) the injury has been caused by the imports from the subject country;

- (ख) यह प्रतीक-
- (i) मुख्य प्रदर्शन पैनल पर विषम पृष्ठभूमि वाले पैकेज;
- (ii) उत्पाद के नाम अथवा ब्राण्ड नाम के बिलकुल नजदीक; और
- (iii) लेबलों, आधानों,पम्फलेटों, इश्तहारों, किसी भी प्रचार माध्यम आदि के विज्ञापनों में, प्रदर्शित किया जाएगा।

परन्तु यह भी कि जहां किसी खाद्य पदार्थ में केवल अंडा एक मांसाहारी संघटक के रूप में अन्तर्विष्ट होगा तो विनिर्माता, पैककर्ता अथवा विक्रेता उक्त प्रतीक के अलावा इस आशय की एक घोषणा करेगा।";

(ख) स्पष्टीकरण VIII के पश्चात निम्नलिखित स्पष्टीकरण अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् ;

"स्पष्टीकरण-IX "मांसाहारी खाद्य" से एक ऐसा खाद्य पदार्थ अभिप्रेत है जिसमें एक संघटक के रूप में पक्षियों, ताजा जल अथवा समुद्री जीव-जन्तुओं अथवा अंडों सहित कोई भी समग्र जीव-जन्तु अथवा उसका भाग अंतर्विष्ट हो।"

- (II) नियम 42 के, उप नियम (य य य) के खण्ड (15) के पश्चात् निम्नलिखित अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :-
- "(16) मांसाहारी खाद्य के प्रत्येक पैकेज पर खाद्य पदार्थ के नाम अथवा ब्राण्ड नाम के बिलकुल नजदीक मुख्य प्रदर्शन पैनल पर निम्नलिखित प्रतीक होगा; अर्थात् :



,,

[सं. पी-15014/12/99-पीएच (खाद्य) (П)]

जे. वी. आर. प्रसाद राव, अपर सचिव

टिप्पण:—खाद्य अपिमिश्रण निवारण नियम, 1955 भारत के राजपत्र के भाग-II, खण्ड 3 में का.नि.आ. 2105 तारीख 12-9-1955 के तहत प्रकाशित किए गए थे और उनमें सा.का.नि. सं. 760(अ), दिनांक 4-10-2000 के तहत अंतिम द्वारा संशोधन किया गया था।

NOTIFICATION

New Delhi, the 6th October, 2000

G.S.R. 775(E).— The following draft of certain rules further to amend the Prevention of Food Adulteration Rules, 1955, which the Central Government, after consultation with the Central Committee for Food Standards, proposes to make, in exercise of the powers conferred by sub-section (1), read with sub-section (1-A), of section 23 of the Prevention of Food Adulteration Act, 1954 (37 of 1954), is hereby published as required by the said sub-section (1), for the information of all persons likely to be affected thereby, and notice is hereby given that the said draft rules will be taken into consideration after the expiry of a period of 21 days from the date on which the copies of the Official Gazette in which this notification is published are made available to the public,

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said draft rules within the period specified above will be considered by the Central Government.

Objections or suggestions, if any, may be addressed to the Secretary, Ministry of Health and Family Welfare, Government of India, Nirman Bhavan, New Delhi-110011

DRAFT RULES

- 1 (1) These rules may be called the Prevention of Food Adulteration (Amendment)
 Rules, 2000.
 - (2) They shall come into force on the date of their final publication in the Official Gazette.
- In the Prevention of Food Adulteration Rules, 1955, -
 - (I) in rule 32,-
 - (A) in clause (b), after the second proviso, the following proviso shall be inserted, namely-

AProvided also that whenever any article of food contains whole or part of any animal including birds, fresh water or marine animals or eggs as an ingredient,-

- (a) a declaration to this effect shall be made by a symbol and colour code so stipulated for this purpose to indicate that the product is Non-Vegetarian Food. The symbol shall consist of a prominent red colour circle having a diameter not less than the minimum height prescribed for the letters, when blown, formed, moulded, embossed or perforated on the container, under clause (ii), sub-rule (5) of rule 36 inside the square with black outline having side double to the diameter of the circle—as indicated in clause (16) of sub-rule (ZZZ) of rule 42,
 - (b) the symbol shall be displayed, -
 - (1) on the package having contrast background on principal display panel,
 - (ii) just close in proximity to the name or brand name of the product, and
 - (iii) on the labels, containers, pamphlets, leaflets, advertisements in any media,

Provided also that where any article of food contains egg only as Non-Vegetarian ingredient, the manufacturer, or packer or seller may give declaration to this effect in addition to the said symbol.";

(B) after Explanation VIII. the following Explanation shall be inserted, namely :-

'Explanation IX - ANon-Vegetarian Food" means an article of food which contains whole or part of any animal including birds, fresh water or marine animals or eggs as an ingredient.';

- (II) in rule 42, in sub-rule (ZZZ), after clause (15), the following shall be inserted, namely:-
 - "(16) every package of non-vegetarian food shall bear the following symbol on the principal display panel just close in proximity to the name or brand name of food, namely:



[No. P-15014/12/99-PH (Food) (II)]

J.V.R. PRASADA RAO, Addl. Secy.

Foot Note:—The Prevention of Food Adulteration Rules, 1955 were published in Part II, Section 3 of Gazette of India vide S.R.O. 2105 dated 12-9-1955 and were last amended vide G.S.R. No. 760(E), dated 4-10-2000.

•		
	,	